

Số: 97/NQ-HĐND

TP. Lạng Sơn, ngày 29 tháng 7 năm 2020

NGHỊ QUYẾT

Về điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2020 thành phố Lạng Sơn

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
KHÓA XX, KỲ HỌP THỨ MƯỜI BA**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13/6/2019;

Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06/4/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;

Xét Tờ trình số 116/TTr-UBND ngày 07/7/2020 của UBND thành phố về việc đề nghị phê chuẩn điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2020 thành phố Lạng Sơn; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội HĐND thành phố; ý kiến của đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Quyết định điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công năm 2020 thành phố Lạng Sơn với nội dung như sau:

1. Bổ sung nguồn vốn 6 tháng cuối năm

a) Tổng số vốn bổ sung là: 3.409,5 triệu đồng.

b) Nguồn vốn bổ sung:

- Nguồn kết dư ngân sách năm 2019: 3.409,5 triệu đồng.

2. Điều chỉnh danh mục dự án và kế hoạch vốn đầu tư công

a) Ngân sách cấp thành phố: 0 triệu đồng.

- Giảm 02 danh mục dự án, kế hoạch vốn đầu tư giảm 200 triệu đồng.

- Giảm kế hoạch vốn 04 dự án đang thực hiện: 11.520 triệu đồng.

- Bổ sung danh mục và kế hoạch vốn 09 dự án, kế hoạch vốn tăng 11.720 triệu đồng.

b) Ngân sách cấp xã: Bổ sung 3.409,5 triệu đồng

- Bổ sung kế hoạch vốn đầu tư công 10 dự án: 3.409,5 triệu đồng.

(Có biểu số 01 kèm theo)

2. Điều chỉnh tên đối với 03 dự án đã được giao kế hoạch vốn đầu năm

- Điều chỉnh tên dự án “Cải tạo chỉnh trang vỉa hè các tuyến đô thị Lê Hồng Phong, Bến Bắc phường Tam Thanh” thành dự án “Cải tạo chỉnh trang vỉa hè các tuyến đường Tô Thị, Lê Hồng Phong, Bến Bắc, phường Tam thanh”.

- Điều chỉnh tên dự án “Cải tạo, chỉnh trang khuôn viên Núi Di Chỉ Mai Pha” thành dự án “Tu bổ di tích khảo cổ Mai Pha, tỉnh Lạng Sơn”.

- Điều chỉnh tên dự án “Lắp đặt, cải tạo hệ thống chiếu sáng hang động Chùa Tiên (núi Đại Tượng) và cải tạo khuôn viên Giếng Tiên” thành dự án “Tu bổ di tích khu danh thắng Động Chùa Tiên - Giếng Tiên, tỉnh Lạng Sơn”.

(Có biểu số 02 kèm theo)

Điều 2. Hội đồng nhân dân thành phố Lạng Sơn giao Ủy ban nhân dân thành phố Lạng Sơn tổ chức thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Lạng Sơn khoá XX, kỳ họp thứ mười ba thông qua ngày 29 tháng 7 năm 2020./.

Nơi nhận:

- TT HĐND Tỉnh (B/c);
- UBND Tỉnh (B/c);
- Văn phòng HĐND tỉnh;
- Các sở: KH-ĐT, Tài chính;
- Kho bạc nhà nước tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh ứng cử tại thành phố;
- TT Thành uỷ (B/c);
- TT HĐND Thành phố;
- CT, các PCT UBND Thành phố;
- Các Đại biểu HĐND thành phố;
- Các phòng, ban, ngành, đoàn thể thành phố;
- TT HĐND và UBND các phường, xã;
- Trang thông tin điện tử TP;
- Lưu: VT, hồ sơ kỳ họp.

CHỦ TỊCH

Phạm Đức Huân